

elősegíti a társországok fejlődését, mert bizony a magyar állam évről-évre nagy összegeket fizet a horvátországi intézményekre és bizony a költségvetésben több kiadás van Horvátország javára fölvéve, mint amennyi bevétel onnan a magyar állam pénztárába befolyik.

Gróf Khuen Héderváry bán nagyszabású és a többség részéről lelkesedéssel fogadott beszédben valóságos összetörte az egyesült ellenzék feliratát, a mely előreláthatólag szépen az irattárba fog kerülni, ahol igen sok lim-lom talál békés és végleges pihenést.

Steinbach tanfelügyelő ovációja.

Nagy-Becskerek, augusztus 28.

Steinbach Antal kir. tanácsost, Torontál vármegye köztisztviselőjében álló tanfelügyelőjét, nemrég egy tanügyi lapban a legkíméletlenebb módon minden alapot nélkülöző rágalomokkal illették. Torontál vármegye tanítószága, melyhez másnap a fehértemplomi nagygyűlés zöme osatlakozott, az e hó elején megtartott gyűlésen megragadta az alkalmat, hogy a népszerű tanfelügyelőt tiszteletéről és ragaszkodásáról biztosítsa. Az e tárgyban felvett jegyzőkönyvet itt közöljük egész terjedelmében:

Jegyzőkönyv.

Felvétel a délmagyarországi tanítóegyletnek 1897. évi augusztus hó 11. és 12-én Fehértemplomban tartott 31 ik nagy- és közgyűlésére megjelent torontálme gyéi tanítóknak 1897-ik évi augusztus hó 11-én tartott értekezletén.

Mindenekelőt egyhangulag megválasztattak:

1. Értekezleti elnök: Bányai Jakab, nagybecskereki tanító.

2. Értekezleti jegyző: Rédl Ferencz nagybecskereki tanító.

Az értekezlet elnöke üdvözlő Torontálme gyé minden részéről megjelent több száz tanítót, köszönetet mond a megjelenésért; sajnálja, hogy oly ügyben kellett többek nevében tanítóársait egybehívni, a mely nemcsak a megye tanítószágára, hanem országszerte káros hatást idézett elő. Ugyanis felolvassa a „Nemzeti Iskola“ politikai tanügyi lap f. é. 30 ik számában „Torontáli“ aláírással „Tanfelügyelő mint ügynök“ cím alatt megjelent cikket, melyben valaki Steinbach Antal kir. tanácsost, Torontálme gyének közszere telben és tiszteletben álló tanfelügyelőjét bec sültetésben megtámadja és mélyen sérteni akarja.

Indítványozza, hogy Torontálme gyé tanítószága a qualifikáhatlan támadás fölött megütözözésének és megbotránkozásának adjon kifejezést és Torontálme gyé kir. tanfelügyelőjét, ki egész életén át az erénynek mintaképe volt és jelenleg is az, ki Magyarország népnevelésügyét több mint 40 év óta kiváló szorgalommal, kitartással, és tudással szolgálja és kinek jelleméhez a gyarunak még árnyéka sem fér, — változhatlan nagybecskereki tanítószágáról, a megye minden egyes tanítójának szívében gyökerező szeretetéről, őszinte tiszteletéről és ragaszkodásáról biztosítsa, hogy az értekezlet öttagu küldöttségét válasszon, mely Steinbach Antal kir. tanfelügyelőt az értekezletre meghívja.

Az értekezlet tagjai viharként zúgó lelki felháborodással és a sebrett szív méltatlankodásával értesültek a gyalázatos rágalomról, melylyel a legtisztább jellemű és legjobb embert, egy a névtelenség alarozába rejtőzött becsület rabló megtámadni merészelte; az értekezlet kijelentette, miszerint Steinbach Antal kir. tanácsos, tanfelügyelő kimagasló erényeivel és jellem tulajdonságaival sokkal magasabban áll, hogysem az említett közleményben világgá bocsájtott aljas rágalom megközelíthetné, vagy a legkevésbé is sérthetné.

Ennek kijelentése után az értekezlet az elnök fenti indítványát egyhangulag a legnagyobb lelkesedéssel elfogadja és elhatározza, hogy Osztie András, Kaufmann István, Muth János, Molnár József és Várkonyi Béla tagtársakból álló küldöttség Steinbach Antal kir. tanfelügyelőt az értekezletre meghívja és az értekezleti elnököt felkéri, hogy a megye tanítószágának érzelmeit a kir. tanfelügyelő előtt majdan tolmácsolja, ha körünkbe érkezik.

A küldöttség távollétében dr. Brájjer Lajos, a „Torontáli“ szerkesztője, az elnök megkeresésére a támadást képező ténykörményre nézve részletes és alapos felvilágosítást nyújtván, az értekezlet dr. Brájjer Lajos szerkesztő iránti őszinte tiszteletének adva kifejezést, kijelenti, miszerint őszintén sajnálja, hogy a szóbanforgó cikkben az ő személye is megtámadtatott.

Eközben Steinbach Antal kir. tanácsos, torontálme gyé kir. tanfelügyelő a küldöttség

kisérétében az értekezleten megjelenván, oly jelenet fejlődött ki, melyről csak annak lehet fogalma, kinek már volt alkalmja az emberi eszeveket a tisztelet, hála és szeretet magasabb érzelmeitől hevítve, megfigyelni.

Az elnök a jelen voltak szünni nem akaró tet szés nyilváníttasait közt tolmácsolta az értekezlet tagjainak érzelmeit és miután a kir. tanfelügyelőja tisztelet és szeretetnek ily nagymérvű megnyilatkozásától meghatva mondott köszönetet a tapasztalt őszinte ragaszkodásért, az értekezlet végre elhatározza, hogy ezen jegyzőkönyvet Steinbach Antal kir. tanácsos, tanfelügyelőnek kiadja, továbbá a „Torontáli“ és „Nemzeti Iskola“ című lapokban, egész terjedelmében közli.

Ezek után az értekezlet a kir. tanfelügyelő folytonos életetés közt feloszlott.

Fehértemplom, 1897. augusztus hó 11-én.

Jegyzette:

Bányai Jakab,
értekezleti elnök.

Rédl Ferencz,
értekezleti jegyző.

A kibővített női-zárda.

Nagybecskerek, augusztus 28.

Őszinte örömmel kell hogy minden igaz hasafi szive megteljen, valahányszor arról van szó, hogy új palotát emelnek a közművelődésnek, vagy a meglévőket fejlesztik, bővítik. Mert a tanügynek szentelt egy-egy ilyen épület, legyen az bár egy modern palota, vagy egy szerény falusi iskola, mindenkor a magyar kultúra haladásáról, tőrfoglalásáról tesz tanúságot.

Ma abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy a Miasszonyunkról nevezett iskolánövérnek vezetése alatt álló női-zárda kibővítéséről adhatunk hírt olvasóinknak.

Az apáczakolostor kibővítése régi kedvenc eszméje volt a sárdafőnököknek s tudja a jó ég, mióta kérte a szeretet már a várostól azt a darab telket, a mely a törsház és a volt sóhivatal között terült el. Kérelmüket assal okolták meg, hogy a város ugy sem veszt az azal területtel semmit, áldozatába sem kerül, csakis jótettet gyakorol, a mikor átengedi. Tavaly végre beteljesedett az iskolánövér régi vágya s a város tényleg átengedte a kért telket, a melyen most gyönyörű, palotaszzerű épület emelkedik.

Az építést éppen egy esztendeje kezdték meg s egy évi munka után végre ma föl is lehetett szentelni, hogy néhány nap mulva átadassák a legnemesebb ügy használatába. Az egyemeletes ház és a tornacsarnok költségei berendezés nélkül 21.000 forintot tesznek ki, míg a berendezés 4 ezer forintba került.

Az új épületbe a kápolnától jobbra eső ajtón is be lehet jutni a régi bejáraton kívül. Alul van két pasar szépen berendezett zene-szoba a bennlakó növendékek részére, majd pedig a magán iskola I. és II. osztálya következik.

Az emeleten, a melyet összeköt a kápolna chorusa a régi épület emeletével, a magániskola III. és IV. osztálya, majd két nagy terem következik, melyekben a bennlakó növendékek tanulnak napközben. Valamennyi szoba nagy, világos és pompás ventilációsú. Igen helyesen tették a növérnek, hogy bevezették az egész zárdába a villanyvilágítást, a mi óriási megakarítással jár olyan helyen, a hol nemcsak két-három lámpát szoktak naponta meggyújtani.

Az udvar hátsó részében áll, mint egész külön épület, a tornacsarnok, a mely nem tulságos nagy, de éppen elég a zárda számára. Közvetlen mellette van az öltöző szoba is.

A kolostor kibővítése többféle okból vált szükségessé. Évről-évre ugyanis mindtöbben keresik fel ezt a kitűnő intézetet s már a legutolsó esztendőben is annyira össze voltak zsafolva a tanulók az egyes tanterekben, hogy a polgári iskola III. és IV. osztályát kivéve, két-két osztályt egyűző kellett szorítani. Most a polgári iskola teljesen el van kőlönítve s minden osztály növendékei külön tanteremben lesznek elhelyezve. A terem a régi épület emeletét foglalják el.

A kibővített zárdát ma délelőtt szentelték fel nagy ünnepélyességek között. Kilencz órakor nagy mise volt a zárda kápolnájában, melyen Schrader László plébános pontifikált Raskó

és Amschlinger s. lelkészek segédlete mellett. A mise alatt egy kiváló műkedvelőkből álló vegyes kar előadta Kempter miséjét. Az isteni tisztelet fényét nagyban emelte a Nocker János és Neumann Mór urak által énekelt duett. A mise végeztével a papság be-szentelte az összes ujonnan épült termeket, majd a tornateremben gyűlt össze a szépszámú közönség, hol Elijás Marcsa kisasszony lendülettel szavalta el Latkóczy „Iskola avatás“ című hatásos költeményét. A vegyes kar esután elénekelt a Kölesy Hymnusát, mire Schrader László plébános mondott hosszabb beszédet, áldást könyörgvén le a tanintézetre, melyet 17 éven át példás busgalommal vezettek az iskolánövérnek. Végül az iskola növendékeihez fordult, meleg szavakban Isten és hazaszeretetre buzdítván őket.

A szép ünnepély fél 11 órakor ért véget. Áldás legyen a kibővített intézetben, azokon, kik benne működnek s mindazokon, kik az iskola falai között nyerik oktatásukat.

HIREK.

Tájékoztató.

Aug. 29. 30. 31. Auton. választások Nagybecskereken. Szeptember 6. Rendkívüli m. közgyűlés. Szeptember 13. Közigazgatási bizottság. Október 10. Őszi lövészony Nagy-Becskereken. Október 11. Millenáris bizottság zárulása. A gőzfürdő naponta reggeli 6 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

— **Tanítók vizsgálja.** A nagyszentmiklósi gazdasági tanfolyamon levő tanítók — mint levelezőnk írja — f. hó 27-én fejezték be egy hónapos kurzusukat. A vizsgálaton jelen volt Steinbach Antal kir. tanfelügyelő is és alkalmja volt meggyőződni a tanfolyam sikeréről.

— **Beiratkozások.** A beiratások az 1897/98-iki tanévre a Miasszonyunkról nevezett iskolánövérnek vezetése alatt álló nagybecskereki róm. kath. tanintézetben, a polgári leányiskolában, magán elami és népiskolában szeptember 1., 2., 3. dikán délelőtt 8-12-ig, délután 3-5 óráig a zárda épületben tartatnak. Szeptember 4-én pedig reggeli 8 órakor megtartatik az ünnepélyes „Veni sancte“ a plébánia templomban, mely után az előadások kezdődnek.

— **Szerb templom-bucsu.** Nagy-Szent-Miklósról írja levelezőnk: F. hó 27-én, a szerbek Nagyboldogasszony napján volt a szerb-szentmiklósi szerbeknek templom bucsujok. D. e. fényes istentisztelet. D. u. a templom környékén felállított sátrakban tánc, este Knezovics vendéglőjében ugyancsak az intelligensabb szerb fiatalok rendezett táncestélyt.

— **A billédi zenekar Amerikában.** Mint nekünk írják: A billédi 32 gyermekből álló jóhírű zenekar tegnap utazott Hamburgból Amerikába, hogy San Franciskóban hangversenyessen. A Délvidék e jeles zenekara három hónapra kapott San-Franciskóban szerződést.

— **Vívőegylet N.-Szt.-Miklósban.** Levelezőnk írja: Közélebb Nagy-Szt.-Miklós társasátele egy új egylettel szaporodott. „Nagy-szent miklósi vívőegylet“ az új egylet czime, s a napokban tartott alakuló gyűlésen Hadfy Károly főszolgabíró lett elnöke, pénztárnoka Köszler József, művezetője Mayer Ottó.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbban a következő bejelentések történtek:

Született: Schuld Fülöp rk. pénzügyig. irnok, fia. — Kortye József rk. kovácsmester, leánya. — Groszán György gk. napszámos, leánya. — Radics Sebő gk. napszámos, fia. — Horváth Imre rk. fakereskedő segéd, fia. — Szucs László gk. napszámos, fia. — Csobanov Sándor gk. napszámos, fia (halva). — Tesin Velimir gk. napszámos, fia. — Bieber Mihály rk. ispán, leánya. — Csiba Ferencz rk. napszámos, leánya. — Jubász Vilma rk. cseléd, fia. — Tanács Gáspár rk. napszámos, fia. — Szvetkovits Ferencz rk. pénzügyi-ssámist, fia. — Milin Dusán gk. napszámos, fia. — Czvetkov Mladen gk. földmives, leánya.

Meghalt: Berger Illés isr. alkusz, 42 éves, tüdőlob. — Szivéri Mária rk. 8 napos, béhurut. — Verőb István ág. ev. 42 éves, tüdővéss. — Micsik Mária rk. 2 éves, baleset. — Gardinovácsti Radivoj gk. 10 hónapos, gőrcsök. — Szucs Mihály gk. 4 napos, gyengeség. — Vini Flórián rk. földmives, 41 éves, tüdőgyulladás. — Petrovics Obrád gk. 44 éves, tüdővéss. — Mirkov Vitályos gk. földmives, 71 éves, aggkór. — Csobanov Milutin gk. 3 napos, gyengeség. — Petrics Mihály ág. ev. csipész-mester, 78 éves, aggkór. — Kazi Mihály rk. 70 éves, aggkór.

— Szerelmesek ügyvivősége. A mai kor kétségteletlenül a villamoság, a bacillusok és az ügyvivőségnek kora. Ezuttal különösen az ügyvivőségekkel óhajtunk foglalkozni. Az ember régebben maga járt kelt, nézett a dolga után, házasodott, stb. Ma már, a kényelem előrehaladt korában, mindent ügyvivőségekkel intézheti. Az ügyvivőség gyorsabb, biztosabb, kényelmesebb. Tegyük föl, két szerető szív apai anyai áldás után már csak arra vágyakozik, hogy törvényessé legyen a szerelmük: ezt a cselt villámgyorsan valósítja meg az Esketési Ügyvivőség, a mely Budapesten mostanában alakult, jómóduak kényelmére, szegénysorsuk jótékony segítségére. A szerelem sokak szerint ugyanis egészen mellékes dolog a házasság hos, főkéllék: anyakönyvi kivonat, keresztlevél, illetőségi, erkölcsi, katonai, himlőoltási és az ég tudja, még hány bizonyítvány, beleegyeső nyilatkozat, esketési engedelem, háromszoros kihirdetés, dispensáció. Mindent a sok akadályt gyorsan és biztosan hártja el az Esketési Ügyvivőség, melynek jelszava: gyorsaság és kényelem. Az új vállalat az okiratokat megsejtsi, a hirdetést elintézi s a legbonyolultabb házassági akadályokat is játszva hártja el. Sőt: ha így halad a kor, akkor nemsokára még kényelmesebb lesz vőlegénynek lenni. Tegyük föl, hogy valamelyikünk véletlenül megfordul Jász Apátiban. Tegyük föl, hogy Jász Apátiban van egy imádásraméltó teremés, akit (regénystílusban szólva) meglátni és megszeretni egy pillanat műve volt. Tegyük föl, hogy Jász Apátiban a keleti express éppen csak addig a pillanatig áll, ameddig a jász-apáti Vénust megláttuk és megszerettük. Tegyük föl végül, hogy halaszthatatlan dolgaink és súlyos kötelességeink továbbragadnak bennünket: Akkor ha visszaérkezünk otthonunkba, egyszerűen kipihenjük magunkat, aztán egy ilyen táviratot adunk föl:

Esketési Ügyvivőség,

Budapesten.

Méltóságosk saját költségemre és veszélyemre a jász-apáti állomási vendéglőseleányának életre-halálra udvarolni, nevemben szerelmet esküdni és velem tudatni, hogy mikor vezethetem oltárhoz Jász-Apáti Vénusát.

Bogdán Kajetán,
kereskedelmi utazó.

A sürgőnyt kézhez veszi a „vállalat“, leküldi képviselőjét a jelzett helyre, a vállalat képviselője ellátja Bogdán Kajetán összes vőlegényi teendőit és amikor minden rendben van, táviratot ad föl a megbízó csimére:

Bogdán Kajetán

Nagybecskerek.

Eskütvéje holnap délelőtt 9 órakor lesz, jöjjön azonnal. Blau.

És a szerelmes vőlegény a legközelebbi express vonat szárnyán repül Jász-Apátiba, ahol Blau ur, a szerelmi vállalat utazója bevezet, imádottja házába és így szól: — Bogdán ur! van szerencsém bemutatni jövendőbeli gyermekeinek anyját. Milyen kényelmes is a fin, de siele szerelem.

— Szerencsétlenül járt honvéd. Katonáknál ritka az olyan szerencsétlenség, amely Lyont Lugosról jelentenek. Az ottani honvéd-százalój egyik gyakorlata alkalmával ugyanis az egyik legény hangos kiáltással suhant a földre. A mellette levő társa az arcahoz kapott, amely merő vér lett. Az elesett legényt fölemelték a földről. Az arcazt elborította a vér. Kutatták a szerencsétlenség okát, s meg is találták. A szerencsétlen honvéd ugyanis nem jól csapta el a puskasárdugattyuját, amely a lövésnyerőt az arcazába csapta és oly szerencsétlenül, hogy mind a két szemvilágát elveszítette. A másik katona sérülése nem súlyos.

— A pancsovai családi drámához. Pancsováról írják, hogy a szerencsétlen Mihályvics család temetése után az asszony egy közeli rokona, kit a katasztrófa mélyen megrendített, öngyilkossági szándékkal beugrott a Temesbe, de még idejekorán szerencsésen kimentették. Mihályvicsné ugyanis, a ki, mint említettük végtelen nagyfokú idegességben szenvedett, folyton el volt késztülve arra, hogy nem él sokáig s beteges fantáziájával arra a gondolatra jött, hogy férje az ő halála után egyik testvérét, egy igen gazdag fiatal özvegy asszonyt fogja nőül venni. Ezt a gondolatát nem is titkolta s az ártatlanul gyanúsított özvegy abban a hiszemben, hogy ő okozta a Mihályvics család tragédiáját,

öngyilkosságot kísérelt meg. Mihályvicsné két gyermeket hagyta hátra; az egyik 2, a másik 5 éves. Az ártatlan kicsinyek mitsem tudnak a szerencsétlenségről s még a temetésen sem vettek részt. Hogy azonban néhány nap óta nem látták az anyjukat, keservesen sirnak és sűrű könnyhullatással zokogják: hol a mama? Csakhogy az édes anyát nem adhatja már nekik senki sem vissza. Az édes anyától nem maradt az ártatlan kicsinyeknek más emlékü, mint az a bucsuosók, a melyet az utolsó estén kaptak, a mikor talán már mély gyökeret vert annak a szerencsétlen hiszterikus asszonynak agyában a megsemmisülés gondolata.

— Beiratás az állami ipariskolába. A budapesti m. kir. állami ipariskolában — VIII. kerület, Népszínház utca 8. szám — a beiratásokat szeptember 1. napjától 5. napjáig tartják meg. Amint intézet öt szakosztályának építészeti, gépészeti, vegyészeti, fém- és vasipari, s faipari szakosztály, valamelyikébe rendes tanulóul négy középiskolai előképzettség és a választott szakban töltött legalább két havi gyakorlati működés igazolása mellett jelentkezhetnek a 15. életévet betöltött tanulók. A vegyészeti, fém-, vasipari és faipari szakosztályba rendkívüli tanulóul az alsófokú ipariskola III. osztályát jó sikerrel végzett iparos segédek is felvétetnek. Beiratási díj egész évre két frt, tandíj félévenként 10 frt.

— Vendéglősök kongresszusa. A vendéglősök idei kongresszusa, mint lapunknak írják, szeptember 22-én és 23-án lesz Szombathelyen. A szombathelyiek erősen bürgölködnek, hogy a kongresszusra érkezéket méltón fogadjassák. Részvételi díj 2 frt, mely vagy Szombathelyre a kongresszusi bizottsághoz, vagy Budapestre a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztőségébe küldendő. A kongresszusnak fontos tárgyai lesznek, így a vendéglősök nyugdíj-ügyének rendezése is. Különben Ibbás György országos mozgalmat indított a képviselőházhoz beadandó memorandum alá írására, melyben a vendéglősök érdekében számos reformot sürget, így a regále eltörlését s a bor és a sör fogyasztási adójának leszállítását stb. A memorandumot már több ezer vendéglős aláírta.

„Hallja maga!“

— Válasz Dodó-nak. —

Szegény századvég!
Fájó szívvel nézem szánalomrakeltő vergődésedet.
Aki csak pennát fogott valaha a kezébe, mind-mind téged szid, téged ósárol.

Szegény öreg XIX. század!
Lejárt neked, mint a krinolinak, meg a viklernek (én Isteneim, mi is lehetett az), no meg az „önkegyed“-nek.
O tempora, o mores!

Hová lesz a világ, meg az erkölcs „önkegyed“ nélkül.

Vége a nő hódolatrakeltő nimbuszának; az ideálok lehulltak az ég tőzszomszédságában levő trónusokról a szűk mancsatták és a magas sarkú bergsteigerek, ahol nincs frivolitás, ahol az édes földi angyalok — horribile dictu! — megázódnak a jókedvű, csunya fiukkal. Lehulltak a porba, a sárba.

Nem én mondom, „Dodó“ mondja, csunya Dodója! Ugy sajnálom magukat — pardon! nagysádekát vagy önkegyedéket Margitka, Nuszika, Gizike stb. kis-asszonyok.

Maguk — ejnye már megint megcsuszott a nyelvem — bizonyosan csak most jöttek rá a Dodó jóvoltából „maguk“ már nem azok többé, akik voltak, azok az édes-aranyos babák, akik mellett még a mi durva allűrjeink is gyöngéd udvariassággá finomultak, nem, maguk távol állanak az eszményektől, maguk — hogy is mondja Dodó? — velünk lumpolnak és alkalmadtán — uram bocsá! — brudert isznak velünk. (Jé, ha megtudná a mama!)

De hát vigasztalódjanak, Dodó rosszul aludt, bal lábbal kelt fel, aztán haragjában egy haragos cikket írt maguk ellen, azaz, hogy a „maga“ ellen.

Mert hát tudni kell, hogy az „erkölcsi elváltozás“ (ejnye, ejnye!) oka, a maga.

Például ha maga esti sétáink alkalmával nem magának engem, hanem minden harmadik szava az volna: „Bijou ur“ és én szintén nem magánam magát, hanem azt mondanám „önkegyed“ — akkor minden jó volna, akkor maguknak megmaradna a nőieség nimbusza és maga megmaradna ideálnak. No ne mosolyogjon, mert ugyanis tudom, hogy maga mit gondol:

„Hát így nem vagyok ideál?“
Dehogyan nem! Ha maga azt tudná mennyire. De hát Dodó azt mondja, hogy nem!

Persze, maga erre azt mondja:
— De hát miért ne mondjam én magának és miért ne mondja maga nekem, hogy maga, mikor es a megszólítás sokkal egyszerűbb, sokkal keresetlenebb, mint akár a „nagysád“, akár „kegyed“, akár az „ön“. Mindig nevettem, mikor valamilyen ur legősekebb mosolyával per-

„nagysám“ titulál. Hát mi ez a „nagysám“? A „nagysám“ megszólítás se sokkal különb; a „nagyságod“ rövidítése éppen úgy, mint a „kegyed“ a „kegyelmed“-é; mikor hallom, színté érzem, hogy egyszerre olyan merev, ünneplés lesz arcom, akár azé a mult századbeli csillagkeresztos hölgyé, kinek a czképe a nagyurak termeiben szokott függeni.

No aztán az „ön“. Brr. Hallani se szeretem. Eltekintve attól, hogy idegenszerű, már a hangjában is valami sértő bizalmatlanság van az embernek, mikor kiejti.

Mig a „maga“ — mennyire alkalmas még a rokon és ellenszenv kifejezésére is. Ha olyannal beszélek, a ki, szíveaen látok magam körül, már a megszólításban érezhetem ezt; melegebb, lágyabb hangon mondom: „maga“! ha nem rokonszenves emberrel beszélek, hidegen ejtem ki „maga“ és mondhatom magának, hogy mindig sikerül észrevétnem az illetővel, ha felesleges; csak a hangszínezetétől függ s eltűnik a „maga“ bizalmas jellege. Azért bizony én nem ijedek meg „Dodó“-tól, akárhog pródikál is és sokkal nagyobb udvariatlanságnak tartom velünk leányokkal szemben azokat a kővekeztetéseket, amiket a „magázásból“ levont, mint azt, ha valaki „magá“-nak szólít.

Nem maradt védekezni időm, pedig szerettem volna Dodót megvédeni egy kisé.

Megadtam magamat s önmagadám jelűl keset akartam csókolni.

Elfutott s kipirult, arczczal csufolódva integetett felém.
— Azért is maga... maga a csunya!... Meg Dodó is!... Mondja meg neki!...
Bijou.

Legujabb hírek.

Goluchovszki a királynál.

Ischl, aug. 27. Goluchovszki gróf külügyminiszter Mérey osztrálytanácsos kíséretében ma reggel ideérkezett. Ő felsége a belügyminisztert 11 órakor kihallgatáson fogadta. Goluchovszki gróf részt vesz délután a császári családi ebéden és éjjel visszautazik Bécsbe.

A bolgár konfliktus vége.

Budapest, aug. 27. Miután a bécsi külügyminiszterium Sztolov bolgár miniszterelnöknek Stancsoff által adott nyilatkozatával megelégedett és azzal a monarchiának Bulgáriában támadt konfliktusát elintéztnek tekintette, ismét helyreállította Bulgáriával a diplomáciai összeköttetést és Call báró befejezhette a bizonytalan időre megkezdett szabadságát. Mint egy bécsi távirat jelenti, Call báró bulgáriai diplomáciai ügyvivőnk, ma visszatért Szófiába. Ezzel az egész Sztolov-affér át van adva a feledésnek.

Öngyilkos orvos.

Budapest, aug. 27. Sandberg Gusztáv borossói fiatal orvos, ki néhány nap óta Budapesten tartózkodott, az „Arany Sas“ szállóban ma öngyilkosságot követett el. Ugy hiszik, hogy reménytelen szerelem kergette a halálba.

A meggyilkolt elnök.

New-York, aug. 27. Az uruguayi köztársasági elnök gyilkosa 27 éves és tiszt az uruguayi hadseregben. Azt mondja, hogy tettének személyes gyűlölet volt az indító oka, és hogy nincsenek büntérsai. Kétszer lőtt; az egyik golyó nem talált, a másik az elnök melléke baloldalába furódott. A merénylet pillanatában az elnököt miniszterek, diplomaták és katonai kíséret vette körül. A lövéseket pillanatnyi csend követte, aztán irtozatos heves jelenet játszódott le. Mialatt a gyilkost elfogták, a tömeg előrohant. Erre a katonatisztek szurony-támadást vezényeltek és a katonaság visszazoritotta a népet. Több ember meghalt és számosan megszebesültek ezalatt. Bordát a palotába vitték, a hol pár perc múlva meghalt. — Mint Montevideoból táviratozzák, Uruguayban teljes nyugalom uralkodik. A törvényhozó testület holnap új elnököt választ.

Táviratok.

Alliance.

Budapest, augusztus 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A párisi lapok egyhangulag örömjongva konstatálják az orosz francia alliance létrejöttét, melyet már a csári csókban láttak avizálva. A legtöbb lap erősen czéloz a revanche-háborúra, melyet — aczár szavait alkalmazva — jogosnak és méltányosnak tartanak.

A szerb finacziák.

Budapest, augusztus 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Belgrádból jelentik: Cselovis Luka, a hadsereg egyik fészallítója felbontotta a szerződést, mivel szállítmányait nem fizették meg. Hir szerint Cselovis példáját több szállító fogja követni.

A sztrájk.

Budapest, aug. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A békéltető bizottság tegnapi gyűlését, mely eredménytelenül végződött, a sztrájkolók mai ülése követte, melyben a sztrájk folytatását mondták ki.

A tőzsdéről.

Budapest, aug 28. (A nagybecskereki Lloyd társulat távirata.) Buzában a kínálat és vételkedv egyaránt lanyha, napi forgalom 15.000 mm. Az árak 20—25 krajczárral estek, heti forgalom buzában 166.675 mm., tengeriben 3104 mm. Hivatalos felmondás nem történt. Köttellett:

Baza szept.-okt.	11.84—11.86
Buza márcz.-április	11.64—11.66
Tengeri 1898 máj.-júniusra	5.85—5.87
Tengeri 1897 aug.-szeptre	5.23—5.25
Tengeri szept.-okt.	5.26—5.28
Zab szept.-októberre	6.04—6.06
Repeze aug. szeptemb.	13.20—13.30

Nyilttér.*

Egyéves önkéntesek

bármely fegyvernembeliek
jól és olcsón
felszereltetnek (787-1.1)

Kelaris Nandornál Temesvárott.

Arjegyzékek ingyen és bérmentve.

Iszik
Nathreiner-féle
Kneipp-maláta-kávét?
Mindenki
a ki igazán jó kávét szeret, a ki felti az egészségét és takarékos.

* Az e rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

Hirdetések.

BILDI JENKE

MIXICH JÁNOS

ZSIGMONDFALVA

PERLASZ

JEGYESEK.

782-1.1

Ügyvédi iroda.

Van szerencsém tudomásul adni, hogy

— ügyvédi irodámat —

az özv VUKOV-féle házban, „Korona” szálloda mellett, megnyitottam.

Hivatalos órák: d. e. 8—12-ig, d. u. 2—6 óráig.

Nagy-Becserek, 1897. augusztus hó.

Krsztics János,

ügyvéd.

(786-6.1)

15368. ki. szám. 1897.

784-2.1

Szőlő-venyegé eladás.

Nagy-Becserek város tanácsa közlése, hogy a város tulajdonát képező szőlőtelepen 1897 év őszén a következő szőlővesszők kerülnek eladásra:

- 10000 drb. egy éves gyökeres fás oltás, darabja 8 és 10 kr;
- 10000 drb. zöld oltás, darabja 6 és 8 kr;
- 400 drb. gyökeres fás oltás, már termő képes, darabja 16 kr;
- 15000 drb. riparia portalis, gyökeres, I. oszt., ezre 20 frt;
- 15000 drb. riparia portalis, gyökeres, II. oszt. ezre 10 frt;
- 40000 drb. riparia portalis, sima vessző, I. oszt., ezre 10 frt;
- 30000 drb. riparia portalis, sima, II. oszt., ezre 5 frt;
- 15000 drb. európai, sima, oltásra szánt, nemes, különféle faj, tiszta venyegé, ezre 4 frt;

Felhivatnak mindazok, kik ezen szőlővesszőből venni szándékoznak, hogy 1897. évi szeptember hó 15-éig előjegyzésbe leendő vétel végett a városi épület II. tanácsnoki irodában jelentkezzenek, minthogy ezen határidőn túl jelentkezők csak a netáni maradványra tarthatnak igényt.

Az előjegyzés alkalmával az előjegyzett mennyiség árának 10 %-a előlegül lefizetendő.

Nagy Becskereken, 1897. évi augusztus hó 26-án.

Dr. Grandjean József,
polgármester.

1176. ár. szám. 1897.

781-2.2

Arverési hirdetmény.

Nagy Becskerek város árvaszékének 1176/897. számú határozata folytán ezennel közzététeik, hogy kko u Szávics Döme tulajdonát képező, a gradnucizai határban fekvő 118 hold 654 □-ölnyi szántóföld 1897. évi augusztus hó 30-án d. e. 9 órakor a városi II. tanácsnoki irodában 1897. évi október hó 1-től kezdődő 3 egymástán következő évre nyilvános magánárverés útján egészben vagy részletenként haszonbérbe fog adni.

Az árverési feltételek az árverés napjáig fenti irodában betekintheők.

Nagy-Becserek, 1897. évi augusztus hó 24-én.

Zachariás József,
tanácsnok.

4094. B. sz. 1897.

Torontálvármegye bánlakai járás
szolgabirosgától.

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye bánlakai járás szolgabirosga az üresedésben lévő N-Margita községi végrehajtói állásra ezennel pályázatot nyit.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen 300 frt évi fizetéssel egybekötött végrehajtói állást elnyerni óhajtják, hogy képesítéüket igazoló okmányokkal kellően felszerelt kérvényüket ezen szolgabirosgához 1897. évi szeptember hó 10-ig beadják.

Bánlakon, 1897. évi aug. hó 20-án.

Botka
főszolgabíró.

778-2.2



Egy

755-x.5

irodai gyakornok

fizetés mellett felvétetik.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.



A

Mellenczei-utczában 40. szám alatt

levő ujonnan épült házban két négy szobából és a szükséges mellékhelyiségekből álló

lakás

folyó évi november hó 1-től kezdve kiadó.

Tudakozódhatni Peroszkaynál.

785-3.1



Kwizda-féle
Restitutionsfluid
cs. és k. kiz. szab. mosóvíz lovakkak.
Egy palaczkkal frt 1.40 o. é.



több mint 30 év óta udvari istállóknak, valamint katonai és polgári nagyobb istállóknak is használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítő; továbbá fiuzamodások, az inak merevsége s más ily alkalmakkal; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

Valódi csakis akkor, ha a fenti védjeggyel van ellátva. Kapható minden gyógyszerárban és drognáriában.

Főraktár: 1901-17.7
Kwizda Ferencz János
cs. és kir. csztr.-magy. és román kir. udv. szállító kerületi gyógyszerárban, Forneburg, Bécs mellett.

Hirdetések

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.